

## Document Given To Iosif Raitsykh By The Russian

0.4	
9	сијејъ Мониенъ.
Lunkob	21/0/2 //
~ PHULOUSE	CU/U/6 cU/OKILENO.
6	
/	
01	
71 , 1 1 0	1 lad 11 was the of 1908 and 1.
(Luamkunthrukobac	висамува 11-го пожбря 1908года
Charles de la constante de la	
1 0 1	
0 / 0-	use Toeughy Painguesy podubunger
emisseumi wedene	Her soendad Soundoned beargandad
Ning I	
0. 0.	
1 1	Aller and translations
se stemparane sto	2010 618 fixe maar, umo oprocupero
100	ofolofidenser, rmo oprocujaciono
10 . 1 6	I de la
ero noblecelles by gr	BUHRUE YHUGEFOURTHERT OF
	numeur frubepournemme er
1 linear warres of	rona no cerodnamini dens
bulleykajamana kje	and ne aromounted gent
10.0.	темьнаго замьтень не выго
nurero microeyen	писиония уканомно по обоба
- 12. D On house	vero bujaemed smo chughspersetto
6/0% youmourspence	de bolywords - the
	/
	/
/ /	unubepeufejexoù nerapu zou
er mallerogechilelle	gruber cujerchow receign y
/ / /	, , , ,
Question of the terms	го Велора и Синдика
moonuebro hechalana	20 perjojen u caronia.
	1//
	111
	-
упиверситета.	
	-
Университета.	-1
Университета.	-1
уриверситета.	-1
уриверситета.	-1
	-1
Упиверситета. Мюнент 5 /гоми	-1
Упиверситета. Мюнент 5 /гоми	19092
Упиверситета. Мюничи 5 Угоми	19092
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092. Candana
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092. Candana
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092. Candana
Упиверситета. Мюничи 5 Угоми	19092
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	19092. Candana
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092 Curbune (nobusech)
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092 Curbune (nobusech)
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092.  Синдина  (подилесь)  м 424 императорская россійская миссія
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092  Синдина  (подилесь)  М. У.У императорская россійская миссія свидательствуєть хориминація му
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	19092  Синдина  (подилесь)  М. У.У императорская россійская миссія свидательствуєть хориминація му
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	M. 429 HMHEPATOPCKAH POCCHICKAH MNCCIN CHURCHTERSCHINGTER AS JUNIORIAN TOP RACIO PRATICIPO ROPOLISERO JE -
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	M. 429 HMHEPATOPCKAH POCCHICKAH MNCCHA CHURENCHICKEYOTE ROJENDOLLERO- TE- CAPLEROLO YALUNGEROLUNGEN FR.
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	M. 429 HMHEPATOPCKAH POCCHICKAH MNCCHA CHURENCHICKEYOTE ROJENDOLLERO- TE- CAPLEROLO YALUNGEROLUNGEN FR.
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	M. 429 HMHEPATOPCKAR POCCHICKAR Muccia CHURCHER PROCESSOR MUCCIA CHURCHER PROCESSOR TO - PROCESSOR TO TO - CAPACION OF CHURCHER TO - CAPACIONES OF CHEROLOGICA SEC- CHERLES OF CHEROLOGICA SEC-
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia chuzertoniconyeta asquanorani mg - rale Pengapa Reponetero ta - capedaro que dependente a asquare asquare a
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 MMHEPATOPCKAR POCCHICEAN Muccia churchernyett requinional my - rate Personal Repositional Age-
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 MMHEPATOPCKAR POCCHICEAN Muccia churchernyett requinional my - rate Personal Repositional Age-
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINIOTALE MICCIA CHURCH PROCEDERO TE - CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINISTRAL MICCIA CHURCH PRANCISCO TRANSPORT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE AS A CONTRACT OF L
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 MMHEPATOPCKAR POCCHICEAN Muccia churchernyett requinional my - rate Personal Repositional Age-
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINIOTALE MICCIA CHURCH PROCEDERO TE - CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINIOTALE MICCIA CHURCH PROCEDERO TE - CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINIOTALE MICCIA CHURCH PROCEDERO TE - CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINIOTALE MICCIA CHURCH PROCEDERO TE - CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINIOTALE MICCIA CHURCH PROCEDERO TE - CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA CAPACION ASSESSION OF LA CAPACION OF LA
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINISTRAL MICCIA CHURCH PRANCISCO TRANSPORT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE AS A CONTRACT OF L
Упиверситета. Мюнист 5 /гом. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINISTRAL MICCIA CHURCH PRANCISCO TRANSPORT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE AS A CONTRACT OF L
Университета. Мынит 5 /гоми. Ректоры	M. 199 HMHEPATOPCKAR POCCHORAR Muccia CHURCHOLOTHYCTL 20 MINISTRAL MICCIA CHURCH PRANCISCO TRANSPORT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE A CONTRACT OF LANGUAGE AS A CONTRACT OF L
Университета. Мынит 5 /гоми. Ректоры	Curbunce  (nodusech)  M. H. HIMHEPATOPCEAH POCCHICEAN MINECIN  CEMPATERICATIVETE REPUBLICATION TO PROCEED TO PROCEED OF THE COMPANY REPUBLICATION TO PROCEED TO PROCE
Университета. Мынит 5 /гоми. Ректоры	Curbunce  (nodusech)  M. H. HIMHEPATOPCEAH POCCHICEAN MINECIN  CEMPATERICATIVETE REPUBLICATION TO PROCEED TO PROCEED OF THE COMPANY REPUBLICATION TO PROCEED TO PROCE
Упиверситета. Мынист 5 /гоми. Ректоры	Curbunce  (nodusech)  M. 42 HMHEPATOPCKAR POCCHICKAR MNOCIM  CRIMATERILICANISTE ROP-WILLIAM STOP-  MULL PRANSPIR ROPOLLORIO DE -  CAPITALIO YMMAGRICANICANI **  MICHAELOS LA CAPACITANISTO G.  CERPETADI MICCIN:  CERPETADI MICCIN:

This document was given to my grandfather, Iosif Raitsykh by the Russian Mission representing Imperial Russia in Munich, namely by its secretary, Count Barbozin, on 11 November 1908, confirming that student Iosif Raitsykh is identical to student Abram Iosif Lazarevich Raitsykh, for whom he gives himself out. The certificate bears the university seal and is signed by the rector of



the university, Dr. Bolenger.

My grandfather was born in 1885 in Astrakhan. It is a region on the Caspian Sea, near Baku. As a grandson of a Nikolai's soldier he was granted a delay from military service and many other privileges, because a standard term of service in the imperial army was 25 years.

By the age of 22 losif finished the grammar school named after Alexander III in Baku. But it took him some effort to graduate, he encountered big problems there. Once he asked why he had received a mark lower than he actually deserved, and he was told that he was a bloody Yid. And he was ready to fight with the offender. He was expelled and had to go to Tiflis [today Tbilisi, Georgia], to some Georgian Duke, who supervised all the education in that region, to ask, to implore, and to submit an application on his reinstating in that grammar school. He had to pass many examinations as an external student, not attending lectures. Therefore his education was a little bit stretched out in time.

However, by 1907-08, all these problems were resolved. He had finished the grammar school, and he was even permitted to go abroad, where he was hoping to obtain university education. The Baku municipal council approved his departure, and the head of administration had signed the appropriate certificate in the Yiddish language, for which you were supposed to pay a tax of 75 kopecks back then.

In 1908, losif entered the University in Munich. He graduated from the medical faculty of that university, attended lectures in other universities besides Munich, in particular, the University in Halle and the Berlin University. Among other lectures, he attended those of Professor Virhoff, a well-known scientist in the medical circles. Iosif's thesis was typed and published in German, a language he knew perfectly, and his diploma was a very significant work. And in spite of the fact that he had received his education in a solid European university, losif returned from Munich to Petrograd, where he was assigned to carry out medical service in the hospital of Prince Oldenburgsky.